

<b>Proponente:</b>	<b>Economato</b> <i>(Direzione Centrale, Servizio)</i>	11/11/2013 <i>(Data)</i>
<b>Oggetto:</b>	Gara tramite R.D.O. sul M.E.P.A. per l'affidamento in cottimo fiduciario per servizio traduzioni testi per Progetto "Inter Bike – Rete ciclistica intermodale transfrontaliera – finanziato nell'ambito del Programma per la Cooperazione Transfrontaliera Italia Slovenia 2007 2013, dal Fondo europeo di sviluppo regionale e dai fondi nazionali - Aggiudicazione provvisoria	
<b>Riferimenti a precedenti decreti:</b>	n. 124 del 03 ottobre 2013	

### IL DIRETTORE

Dato atto che con D.D. 124 del 03 ottobre 20139 è stata avviata la gara relativa al "servizio di per servizio traduzioni testi per Progetto "Inter Bike – Rete ciclistica intermodale transfrontaliera", invitando le seguenti ditte: Alltrad S.A.S. di Daniela Panero & C., Eurostreet Service S.r.l. ASU; Informazione Friulana Soc. Cop., Lexis S.A.S. di Cristina Mateucci & C., Studio Blitz di Baldi Francesca & C., per un importo di base d'asta di euro 4.100,00 Iva esclusa;

Preso atto che, l'unica offerta pervenuta entro il termine di scadenza della presentazione delle offerte, 25 ottobre 2013 ore 12.00, è stata fatta pervenire dalla Ditta Eurostreet Service S.r.l. ASU;

Visto l'art. 3 del Capitolato di gara "Modalità di presentazione delle offerte" che prevede: "L'Amministrazione si riserva di aggiudicare l'appalto anche in presenza di una sola offerta, previa verifica della congruità della stessa."

Considerata adeguata l'offerta della Ditta Eurostreet Service S.r.l. ASU per la traduzione di n. 180 cartelle per un importo pari a euro 3.080,00 (tremileottanta/00), Iva esclusa;;

Dato atto che sotto la propria responsabilità la ditta Eurostreet Service S.r.l. ASU ha attestato, ai sensi del D.P.R. 445/2000, il possesso dei requisiti di ordine generale ex articolo 38;

Precisato che è in corso l'iter di verifica dei requisiti di carattere generale, ex art. 38 del D. Lgs. 163/2006 e s.m., nei confronti dell'aggiudicatario ditta Eurostreet Service S.r.l. ASU da parte del Servizio Economato;

### VISTO

- l'attestazione di regolarità contabile dell'Ufficio Ragioneria,
- il regolamento vigente in materia di acquisizione di beni e servizi,

- l'art. 27 dello Statuto dell'Azienda di Promozione Turistica della Provincia di Venezia,
- la delibera del Consiglio di Amministrazione n. 170 in data 19 marzo 2010 "Nomina Direttore Generale",
- la delibera del Consiglio di Amministrazione n. 59 in data 14 maggio 2007 "Approvazione Regolamento di Contabilità"

### DECRETA

1. di approvare il risultato della gara aggiudicando provvisoriamente il servizio in oggetto a favore della ditta vincitrice, Eurostreet Service S.r.l. Via Adua, 3 13882 Cerrione (Bi), dietro il corrispettivo di euro 3.080,00 (tremileottanta/00), iva esclusa risultante dall'offerta presentata dall'operatore economico;
2. di dare atto che l'efficacia dell'aggiudicazione definitiva è subordinata alla verifica positiva del possesso, in capo all'aggiudicatario dei prescritti requisiti di carattere generale di cui all'articolo 38 del D. Lgs. 163/2006 a seguito della comunicazione del Servizio Economato;

IL DIRETTORE GENERALE  
Dott. Tullio Galfré

Visto di regolarità contabile  
Il Dirigente Amministrativo  
Dott. Massimo Romano

<b>Decreto:</b>	<b>Data:</b>	
134	11 novembre 2013	
<b>Note:</b>		